



Совет Безопасности

Шестьдесят девятый год

Предварительный отчет

7206-е заседание

Вторник, 24 июня 2014 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Ильичев (Российская Федерация)

Члены:

Аргентина	г-жа Персеваль
Австралия	г-жа Кинг
Чад	г-н Шериф
Чили	г-н Баррос Мелет
Китай	г-жа Цзян Хуа
Франция	г-н Аро
Иордания	г-н Хмуд
Литва	г-жа Мурмокайте
Люксембург	г-жа Лукас
Нигерия	г-н Ларо
Республика Корея	г-н Ли Гюн Чхуль
Руанда	г-н Гасана
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Уилсон
Соединенные Штаты Америки	г-н Данн

Повестка дня

Ситуация в Центральноафриканской Республике

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

14-43914 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Центральноафриканской Республике

Председатель: На основании правила 37 временных правил процедуры Совета Безопасности я приглашаю представителя Центральноафриканской Республики принять участие в заседании.

От имени Совета я приветствую министра здравоохранения, по социальным, гендерным и гуманитарным вопросам Центральноафриканской Республики, Ее Превосходительство г-жу Маргерит Мари Малиаво-Самбу.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю Специального представителя Генерального секретаря и главу Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике генерал-лейтенанта Бабакара Гая принять участие в данном заседании.

От имени Совета я приветствую г-на Гая, который принимает участие в нынешнем заседании в режиме видеоконференции из Банги.

На основании правила 39 временных правил процедуры я приглашаю Директора-исполнителя Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин г-жу Фумзиле Мламбо-Нгкуку принять участие в данном заседании.

Теперь Совет Безопасности приступает к рассмотрению вышеуказанного пункта повестки дня.

Я предоставляю слово генералу-лейтенанту Бабакару Гаю.

Г-н Гай (*говорит по-французски*): Я хотел бы выразить глубокое уважение Совету и поблагодарить Вас, г-н Председатель, за возможность выступить непосредственно из Банги с последней информацией по поводу ситуации в Центральноафриканской Республике. Ситуация в плане безопасности остается напряженной как в столице, так и внутри страны. Недавнее нападение на церковь Богородицы Фатимы, произошедшее в Банги 28 мая, в

результате которого было убито 11 человек, включая священника, демонстрирует не только опасную спираль насилия и репрессий, с которыми сталкивается страна, но и радикализацию обеих сторон и риск еще большего усугубления ситуации.

Это нападение произошло после инцидента в Банги, случившегося на той же неделе, в результате которого, как представляется, от рук элементов «антибалака» были зверски убиты трое молодых мусульман в ходе их поездки на футбольный матч, организованный с целью межобщинного примирения. Эти события вызвали стихийные демонстрации населения против того, что оно считает бездействием переходных властей и международных сил по восстановлению безопасности. В городе был возведен ряд баррикад, которые международным силам пришлось разобрать. В результате этого Банги был парализован в течение трех дней, и за это время погибло несколько человек.

Спираль насилия и репрессий также затрагивают и внутренние районы страны, западную и, в частности, центральную часть. На северо-западе вдоль границы с Чадом зарегистрирован рост числа нападений на деревни со стороны воинских подразделений бывшей «Селеки» и хорошо вооруженных групп пеулов (мбороро). Это, вероятно, свидетельствует о попытке бывшей «Селеки» включить в свою сферу влияния западную часть, несмотря на укрепление элементами «антибалака» в тех же районах своего присутствия. В результате все это вылилось в ряд ожесточенных столкновений между элементами «антибалака» и подразделениями бывшей «Селеки».

(говорит по-английски)

Многие деревни подверглись поджогам, что привело к перемещению местного населения. Подразделения бывшей «Селеки» также расширили свое присутствие в Бамбари, где они создали свой военный командный центр. Силы Миссии по укреплению мира в Центральноафриканской Республике и французские силы, осуществляющие операцию «Сангари», были развернуты в Бамбари.

Мирные общины по-прежнему являются непосредственными объектами межконфессионального насилия и убийств в порядке возмездия. Например сообщается, что вчера в Бамбари были убиты 18 человек, в том числе 3 детей и одна женщина, а 8 человек были ранены в ходе нападения боевиков

«антибалака» на пеулов. Были совершены поджоги 22 домов. В качестве мести боевики бывшей «Селеки» в тот же день убили восемь и ранили четырех человек. Еще 129 мирных жителей укрылись на базе Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике (АФИСМЦАР), из которых 58 человек были переведены из комплекса Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА).

Несколько мусульманских общин, остающихся в Банги, по-прежнему проживают в своих районах, главным образом в районе «РК5». Их окружили боевики «антибалака», которые не только не позволяют людям покинуть этот район, но и преградили пути для поставок продовольствия и медикаментов. Поступают также сообщения о том, что силы «антибалака» совершают нападения и на лиц, не являющихся мусульманами, но, как считают, оказывают помощь мусульманскому населению, предоставляя продовольствие или услуги. Элементы центральноафриканских вооруженных сил принимают участие во многих из таких инцидентов на стороне сил «антибалака». По всей стране приблизительно 20 000 представителей меньшинств оказались в окружении в 16 местах; если они покидают эти места, на них могут быть совершены нападения до того, как они достигнут безопасных районов.

АФИСМЦАР и операция «Сангарис» делают все от них зависящее для стабилизации положения и защиты гражданского населения в районах размещения, а гуманитарные организации занимаются вопросами удовлетворения основных потребностей перемещенного населения. Однако условия остаются нестабильными. Военная операция Европейского союза в Центральноафриканской Республике в настоящее время вышла на полный оперативный потенциал и обеспечивает безопасность в аэропорту Банги, а также в третьем и пятом районах Банги. Мы тесно сотрудничаем с этими силами в целях координации усилий по укреплению защиты людей, которые находятся под угрозой, и предотвращению новых актов насилия. Тем не менее, потребности в области защиты в стране огромны, и существует неотложная необходимость укрепления потенциала АФИСМЦАР по эффективному реагированию. Кроме того, международные силы могут действовать эффективно только в том случае, если их

усилия будут сопровождаться эффективными мерами по распространению государственного контроля, посредничеством в отношениях между общинами и вооруженными группами, а также борьбой с безнаказанностью — главным образом благодаря восстановлению пенитенциарной системы. МИНУСКА концентрирует свое внимание на оказании поддержки в этих областях.

Подразделения охраны МИНУСКА в настоящее время развернуты в Банги, Буаре и Бамбари. Это стало важным элементом обеспечения безопасности объектов и персонала Организации Объединенных Наций, которые находятся под угрозой.

Серьезную обеспокоенность по-прежнему вызывает положение с правами человека и гуманитарная ситуация. Нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права совершают все вооруженные группировки и отдельные гражданские лица, безнаказанно применяющие оружие. Более полмиллиона человек по-прежнему имеют статус перемещенных лиц, включая 370 000 человек, которые пересекли границу, что создает серьезные проблемы для соседних стран. Половина населения Центральноафриканской Республики нуждается в гуманитарной помощи.

Позвольте мне перейти теперь к политической ситуации, которая за прошедший месяц серьезно обострилась. Решение проблемы сохраняющегося отсутствия безопасности в результате действий различных вооруженных групп идет слишком медленными темпами, чтобы удовлетворить население. Это привело к растущей критике неспособности переходного правительства обеспечить безопасность, что чревато подрывом его авторитета. Правительство сталкивается с серьезными трудностями в деле управления страной без собственных сил безопасности или финансовых средств. В то же время имеется глубокий раскол в политической элите, существует высокий уровень политического и социального антагонизма и наблюдается недоверие среди политических сторон и среди общин. Это не служит хорошим предзнаменованием для проведения в начале следующего года заслуживающих доверия выборов.

Недавняя попытка сил бывшей «Селеки» объединить свои структуры и создать свой штаб в центральном городе Бамбари была воспринята как правительство, так и частью населения, как провокационная

попытка разделения страны де-факто. Однако политическая сплоченность внутри структуры сил бывшей «Селеки» остается слабой. Движение «антибалака» по-прежнему нестабильно, несмотря на продолжающиеся усилия по созданию его организационной и командной структур. Все еще сложно оценить, какую роль силы «антибалака» могут или должны играть в политическом диалоге, который стране необходимо начать.

Нет сомнений в том, что разоружение и начало широкого политического диалога — это важные шаги в направлении достижения прочной безопасности. Обнадёживают такие меры, как семинар, который был недавно проведен при содействии Центра диалога по гуманитарным вопросам по просьбе главы переходного правительства, и инициатива одной из местных неправительственных организаций по проведению диалога. Они указывают на то, что многие жители Центральноафриканской Республики готовы к диалогу, если поверят в то, что он позволит установить мир. Такой диалог должен привести к политической договоренности в отношении выборов, разоружения и состава национальных вооруженных сил, а также к решению других важных политических вопросов, в том числе вопроса о будущем государственном управлении, о децентрализации, вопроса о конструктивном устранении коренных причин кризиса, а также вопроса об экономическом будущем страны. Это будет жизненно необходимо для создания условий, которые позволили бы вернуться беженцам и внутренне перемещенным лицам.

На основании итогов наших консультаций с основными региональными субъектами, включая посредника, президента Республики Конго Сассу-Нгессо, представителей Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ), Председателя ЭСЦАГ президента Чада Деби и национальных заинтересованных сторон, мы полагаем, что имеется настоятельная необходимость в оказании поддержки широкому процессу переговоров по разоружению, который приведет к политическому соглашению и в конечном итоге к разоружению всех вооруженных групп. Нет сомнений в том, что этот процесс будет сложным, и, разумеется, потребуется время для его полного осуществления. Важно, чтобы процесс диалога проводился самим народом Центральноафриканской Республики. Однако

долгосрочного решения не будет без постоянного участия субрегиона.

МИНУСКА взаимодействует с переходными властями и международными силами безопасности в деле предотвращения дальнейшего насилия в столице и по всей стране, в том числе посредством расследования нарушений и принятия конкретных мер для обеспечения того, чтобы виновные были привлечены к ответственности. В этих целях МИНУСКА наращивает свой гражданский компонент и готовится к его развертыванию в ряде мест за пределами Банги к концу июля, при этом особое внимание уделяется оказанию поддержки местным властям и активизации усилий по защите мирного населения. Продолжаются усилия по созданию операции по поддержанию мира и подготовке к гладкой передаче полномочий от АФИСМЦАР МИНУСКА 15 сентября. В середине июля Департамент операций по поддержанию мира проведет в Совете брифинг о состоянии дел в том, что касается развертывания операции по поддержанию мира и передачи полномочий от АФИСМЦАР МИНУСКА.

(говорит по-французски)

Внимание, которое международное сообщество уделяет Центральноафриканской Республике в последние месяцы, содействует предотвращению скатывания страны в бездну захлестнувшего насилия. МИНУСКА, страновая группа Организации Объединенных Наций и международные силы продолжают принимать все необходимые меры в поддержку властей и народа Центральноафриканской Республики, направленные на решение насущных проблем и недопущение дальнейшего ухудшения ситуации. Однако положение в Центральноафриканской Республике остается сложным и многоаспектным. Для его улучшения потребуются время и средства. Сохранение приверженности и участия региона и всего международного сообщества, а также единый и согласованный подход будут критически важными факторами для достижения этой цели.

Председатель: Я благодарю г-на Гая за его брифинг.

Слово предоставляется г-же Мламбо-Нгкука.

Г-жа Мламбо-Нгкука *(говорит по-английски)*: Я благодарю Вас, г-н Председатель, за приглашение проинформировать Совет о моей последней поездке в Центральноафриканскую Республику. Месяц

назад я посетила Банги в рамках совместной миссии со Специальным посланником Африканского союза по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Наше совместное присутствие улучшило координацию нашей работы и повысило престиж этой миссии, а также укрепило потенциал дальнейших совместных действий с Африканским союзом (АС).

В ходе своего визита в Центральноафриканскую Республику мы встречались с президентом, премьер-министром, главами важнейших министерств и должностными лицами в правительстве, Специальным представителем Генерального секретаря и Главой Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА), Председателем Африканского союза, Специальным представителем и Главой Международной миссии под африканским руководством в Центральноафриканской Республике (АФИСМЦАР), страновой группой Организации Объединенных Наций, Техническим комитетом по последующим мерам в связи с кризисом в Центральноафриканской Республике, Консультативной группой высокого уровня по делам женщин, 17 организациями гражданского общества, 16 женскими организациями, религиозными лидерами и многими внутренне перемещенными лицами (ВПЛ). Огромную помощь нам оказал Специальный представитель Генерального секретаря и Глава МИНУСКА и их сотрудники, за что я им весьма признательна.

Мы преследовали цели привлечь внимание к положению женщин и девочек, обеспечить с самого начала учет гендерной проблематики в работе вновь созданной Миссии Организации Объединенных Наций и поддержать участие и руководящую роль женщин в процессе примирения на местах, в рамках национальных диалогов, в работе системы правосудия переходного периода и в предстоящих выборах.

То, что мы увидели и услышали, ужасает. В лагерях перемещенных лиц по всей стране, включая тот, который мы посетили, люди живут в нечеловеческих условиях, пытаясь укрыться под кусками пластиковой пленки или даже лохмотьями, среди грязных луж застоялой воды и мусора, уязвимые перед любой передающейся через воду инфекцией. Международное сообщество получает многочисленные сообщения об изнасилованиях, сексуальном рабстве и других нарушениях, совершаемых

вооруженными субъектами. В январе эти сообщения подтвердила Миссия Организации Объединенных Наций по установлению фактов под руководством Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) при поддержке структуры «ООН-женщины». Эти акты насилия совершаются во время повальных обысков, на незаконных блокпостах и в военных лагерях, а также в ходе межконфессиональных столкновений. Мы узнали, что девочек часто принуждают к замужеству. Многие из них беременеют, недонашивают или заражаются венерическими заболеваниями, включая ВИЧ. Назрела острая необходимость в медицинской и психологической помощи в лагерях ВПЛ, 90% которых не имеют условий для оказания специальной помощи жертвам гендерного насилия. Существующие же немногие службы каждый месяц помогают сотням жертв изнасилований.

Огромное число беременных женщин не имеют доступа к основным услугам репродуктивной медицины и акушерской помощи. В стране, где уровень материнской смертности и без того в 140 раз выше, чем в любой развитой стране, это вопрос жизни и смерти. Вновь и вновь я слышала от женщин, что им необходимы безопасность и верховенство права, медицинское обслуживание, продовольствие и школы для детей. Это всего лишь некоторые из их важнейших потребностей. Почти две трети школ по-прежнему закрыты, и сотни тысяч детей растут, не получая образования.

Соседние страны испытывают огромные трудности в деле оказания необходимой помощи десяткам тысяч беженцев. В Камеруне сейчас находится около 100 000 вновь прибывших беженцев, 84% из которых — женщины и дети, добравшиеся в страну много дней и даже недель. Многие из них больны или травмированы. Они приходят и видят одну медсестру и всего лишь несколько десятков гигиенических и медицинских комплектов на тысячи нуждающихся. Нужно особо подчеркнуть эти тревожные и тяжелые факты, потому что на сегодняшний день в рамках обращенного к международному сообществу гуманитарного призыва собрано менее трети необходимых средств.

Сегодня я хотела бы настоятельно призвать к его полному финансированию. Однако, помимо этого, я хотела бы обратить внимание Совета и на совсем другую сторону действительности в Центральноафриканской Республике. Несмотря ни на

что, многие, в том числе и женщины из всех социальных групп, мобилизуют силы для того, чтобы выжить и процветать. Молодые люди просили у нас помощи и руководства в реабилитации своих сверстников, ставших жертвами насилия или принимавших в нем участие. Лидеры-женщины, вопреки религиозным и социальным барьерам, полны решимости преодолеть разногласия и построить лучшее будущее для своей страны. Они организованы, у них есть планы, идеи и мужество. И они в первую очередь просят поддержать их в привлечении женщин к экономической деятельности, оказании психосоциальной помощи и восстановлении системы образования в стране.

Я настоятельно призываю членов Совета Безопасности поддержать женщин Центральноафриканской Республики и выполнить рекомендации по достижению гендерного равенства, предложенные миссией Организации Объединенных Наций по оценке потребностей, связанных с избирательным процессом. Успех инициатив по примирению, предстоящих выборов и восстановления страны зависит от участия женщин и их руководящей роли. Первостепенное внимание следует уделить специальным временным мерам и квотам на представительство женщин в выборных органах, а также обеспечению безопасности и защиты женщин, участвующих в выборах, со стороны МИНУСКА.

Необходимы более эффективные меры по защите гражданского населения и восстановлению государственной власти и законности. Как известно Совету, суды и тюрьмы в настоящее время не функционируют, а многие государственные служащие и судьи оставили свои посты. Структура «ООН-женщины» принимает участие в совместной программе, призванной облегчить доступ женщин к правосудию. В первую очередь она будет направлена на оказание помощи жертвам сексуального и гендерного насилия и создание потенциала государственных институтов, организацию выездных судов и привлечение виновных к ответственности. Мы отмечаем усилия Международной комиссии по расследованию и недавно направленный в Международный уголовный суд запрос президента. Усилия по обеспечению правосудия на всех уровнях необходимо поддерживать, и структура «ООН-женщины» предлагает своих следователей, специализирующихся на расследовании гендерных преступлений.

Мы приветствуем также недавнее решение Совета придать МИНУСКА статус миротворческой миссии с усиленным мандатом, опирающейся на усилия Экономического сообщества центральноафриканских государств и Африканского союза и поддержку, которую оказывают вооруженные силы Франции и миссия Европейского союза. Прибывшую в этом году первую группу советников по гендерным вопросам и по вопросам защиты женщин в следующем году необходимо усилить. Знания и опыт этих специалистов необходимы и в регионах за пределами Банги, и они должны быть включены в работу на всех приоритетных направлениях деятельности Миссии. Чтобы создать прочную систему безопасности в стране, нам нужно больше женщин в военном, полицейском и гражданском компонентах Миссии.

Я рада объявить о том, что структура «ООН-женщины» и Департамент операций по поддержанию мира впервые предлагают курс по предотвращению гендерного насилия в порядке специальной подготовки перед развертыванием в составе миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Я настоятельно призываю все страны, предоставляющие воинские контингенты, воспользоваться этим предложением и помочь в организации у себя полных курсов подготовки по этой программе. Я также настоятельно призываю международное сообщество и членов Совета Безопасности выделить дополнительные средства на обеспечение безопасности и защиты женщин и девочек, на расширение экономических прав и возможностей женщин и на образование. Мы знаем, что трудоустройство женщин, их участие в предпринимательской деятельности и наличие детских учреждений — все это в значительной мере благоприятно отразится на восстановлении института семьи и возрождении общин и может стать огромным вкладом в миростроительство.

Структура «ООН-женщины» будет взаимодействовать с партнерами, включая Африканский союз, для обеспечения того, чтобы программы экстренного создания рабочих мест включали женщин в качестве, по меньшей мере, 40 процентов получателей помощи. Мы призываем всех международных партнеров поддерживать политику Организации Объединенных Наций по выделению 15 или более процентов финансирования в целях расширения прав и возможностей женщин и обеспечения гендерного равенства.

Структура «ООН-женщины» также взаимодействует с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в целях удовлетворения неотложных потребностей женщин и девочек в местах размещения беженцев в Камеруне и содействия женщинам в получении доступа к гуманитарной помощи в Центральноафриканской Республике.

Я хотела бы вновь просить Совет обеспечить, чтобы МИНУСКА имела надлежащую гендерную архитектуру для выполнения поставленных перед ней задач, чтобы страны, предоставляющие войска, обеспечили всем военнослужащим доступ к профессиональной подготовке по предотвращению сексуального насилия; чтобы женщины были представлены во всех процессах принятия решений, миротворчества, миростроительства и примирения; чтобы при подготовке к выборам особое внимание уделялось представленности и участию женщин; чтобы в усилиях по восстановлению системы правосудия и привлечению к ответственности за тяжкие преступления принимали участие специально подготовленные специалисты по сексуальным и гендерным преступлениям; и чтобы увеличился объем нашей гуманитарной помощи как внутри, так и за пределами страны, а также решались проблемы в области образования и улучшения экономического благополучия.

Необходимо оказать поддержку женщинам, с которыми мы встречались в Центральноафриканской Республике, включая временного президента Самбу-Панзу, с тем чтобы они в полной мере и на равной основе играли свою роль в качестве проводников перемен, мира и безопасности. Наделенные правами и возможностями женщины являются наилучшей движущей силой роста, вселяют самые большие надежды на примирение и обеспечивают наиболее эффективную защиту молодежи от радикализации, а также возврата к порочному кругу насилия. Их голоса должны быть услышаны.

Во время выполнения своей работы я была потрясена уровнем информированности женщин во всем мире относительно решений Совета Безопасности о женщинах и мире и безопасности. Этот орган взял на себя весьма существенные обязательства в отношении женщин, самые последние в резолюции 2122 (2013) и резолюции 2149 (2014) о положении в Центральноафриканской Республике, и включил жесткие формулировки в отношении

женщин, их руководящей роли и защиты. Структура «ООН-женщины» готова оказать поддержку Совету в выполнении этих твердых обязательств, а также его обещаний.

Я хотела бы еще раз поблагодарить Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность, и я с нетерпением ожидаю продолжения нашей дискуссии.

Председатель: Я благодарю г-жу Мламбо-Нгкуку за ее брифинг.

Слово предоставляется представителю Центральноафриканской Республики.

Г-жа Малиаво-Самба (Центральноафриканская Республика) (*говорит по-французски*): Прежде всего от имени президента Республики и главы государства в переходный период г-жи Кэтрин Самбы-Панзы и премьер-министра и главы переходного правительства его Превосходительства г-на Андре Нзапайеке я хотела бы выразить признательность нашей страны за то постоянное внимание, которое Совет уделяет кризису, который сотрясает нашу страну в настоящее время. Я хотела бы также поблагодарить Директора-исполнителя структуры «ООН-женщины» за все то, что она делает для нашей страны. Она рассказала о положении женщин в условиях кризиса в Центральноафриканской Республике.

Чтобы урегулировать этот кризис, наша страна должна решить ряд проблемы, с которыми она сталкивается. В настоящее время существует кризис в области безопасности, который необходимо урегулировать в целях обеспечения прав всех людей, проживающих в нашей стране, включая женщин, которые являются основными жертвами этого кризиса. Что касается проблем в области безопасности, то сегодня, как мы знаем, Центральноафриканская Республика не имеет национальной армии, с тем чтобы обеспечивать безопасность и права человека. В отношении Центральноафриканской Республики действует эмбарго, и именно поэтому мы не можем в полной мере выполнять свои суверенные обязанности.

Кроме того, существует проблема правового характера. Сегодня судебная система в Центральноафриканской Республике не функционирует. Необходимо восстановить силы полиции. Судьи должны также приступить к выполнению своих обязанностей. Но все это возможно только при

условии обеспечения безопасности. Судьи не могут вернуться на свои должности в отдаленных районах страны из-за проблем безопасности. Поэтому преступники могут беспрепятственно совершать пагубные действия.

Существует также проблема управления. Восстановление государственных институтов имеет решающее значение, однако сегодня вновь из-за проблем безопасности префекты, которые представляют правительство в отдаленных районах страны, не могут вернуться на свои должности. Поэтому государственная власть по всем практическим причинам существует только в столице. Государственная власть практически отсутствует в отдаленных районах страны.

Поэтому я хотела бы просить Совет Безопасности оказать поддержку, с тем чтобы все слова сострадания, которые были высказаны в адрес Центральноафриканской Республики, действительно были воплощены в дела. Нам пора принять все возможные меры для спасения жизней людей, которые погибают каждый день, каждую минуту и секунду.

Я хотела бы также отметить, что нынешний кризис в Центральноафриканской Республике не является религиозным по своему характеру, как об этом сообщается повсюду. Сначала он представлял собой межобщинную проблему, а религиозный характер он приобрел в результате политических манипуляций и — следует подчеркнуть здесь сегодня — негативного влияния некоторых средств массовой информации как на национальном, так и на международном уровнях.

Я хотела бы с удовлетворением отметить работу миссии в Центральноафриканской Республике под руководством Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Сегодня в Женеве независимый эксперт г-жа Кейта Бокум представила мне свой доклад по вопросу о правах человека в Центральноафриканской Республике. Она, разумеется, также представит его Совету Безопасности здесь, в Нью-Йорке.

Была направлена еще одна миссия — речь идет о комиссии по расследованию — и также в Банги. Она также представит свой доклад Совету в ближайшее время.

С учетом ограниченности средств, имеющихся сегодня в распоряжении Центральноафриканской Республики, важно оказать правительству поддержку для того, оно могло привлечь к ответственности преступников, которые по-прежнему применяют практику дискриминации по признаку пола, насилуют и убивают; чтобы положить этому конец в нашей стране и восстановить достоинство всего населения страны. Поэтому от имени нашей страны я призываю принять меры, причем, хотелось бы подчеркнуть, оперативные и эффективные меры. Директор-исполнитель структуры «ООН-женщины» отметила, что сейчас предоставляется только одна треть средств, необходимых для удовлетворения гуманитарных потребностей. Важно учитывать всех людей, проживающих в лагерях для внутренне перемещенных лиц или в качестве беженцев в соседних странах, в рамках различных усилий, которые будут предприниматься в будущем. То, что поставлено на карту на региональном уровне в результате кризиса в Центральноафриканской Республике, имеет большое значение. Кроме того, настоятельно необходимо, чтобы гуманитарная помощь, которая предоставляется Центральноафриканской Республике, также оказывалась центральноафриканцам, которые находятся в соседних странах и живут в весьма трудных условиях.

Г-н Председатель, именно эти соображения я хотела представить на рассмотрение Совета.

Председатель: В моем списке больше нет ораторов. Сейчас я приглашаю членов Совета продолжить обсуждение данного вопроса в ходе неофициальных консультаций.

Заседание закрывается в 15 ч. 40 м.